

大会

联合国粮食及农业组织 罗马

C
C 91/INF/7

1991年10月

第二十六届会议

1991年11月9日—28日，罗马

颁发1990—1991年A·H·布尔马奖

1 1975年11月举行的粮农组织大会第十八届会议，通过了第1/75号决议，作为对前任总干事A·H·布尔马的一种“申谢的表决”，并且决定在粮农组织开展一项新的长久性活动，以继续表彰布尔马博士在近三十年里以多种身份对粮农组织作出的贡献。大会要求理事会选择并开展这样一项活动。

2 在1977年6月举行的第七十一届会议上，理事会欢迎总干事提出的这项建议，即每两年颁发一次A·H·布尔马奖，获奖人为一位记者或其他人。他写出的有关发展问题的材料有助于在国际或区域范围内把公众的注意力集中到世界粮食问题的重要方面、尤其是与发展中国家的农业和农村发展有关的方面，并且很可能起到使公众更加支持解决世界粮食问题的措施的作用。理事会建议向一位获奖人颁发10 000美元奖金，或者由几位获奖人共同分享这笔奖金。理事会还建议，布尔马奖不必限于奖励文字报道，而是按照切合实际的规定可以扩大到所有信息传播媒介、尤其包括电视和广播电台的成果。

3 1977年举行的大会第十九届会议在其报告中通过了下面一段：

“大会注意到理事会在其第七十一届会议上作出的一项决定，即A·H·布尔马奖应包含每两年颁发一次的10 000美元的奖金，颁发给其作品很可能已经增强国际公众对世界粮食问题和解决这一问题的措施的认识的一个作者或几个作者。获奖者（一位或几位）将由总干事结合考虑理事会提出的有关建议进行选定，授奖仪式在大会各届会议期间进行。”

4 此奖由以下三项组成：

(1) 说明获奖者成就的奖状

(2) 10 000美元奖金

(3) 由获奖者及其配偶来罗马接受奖品，全部费用由粮农组织支付

挑选获奖者

5 获奖者（一位或几位）由总干事同理事会独立主席以及计划和财政两委员会的主席商量选定，在这以前，要审议新闻司的所有提名和A·H·布尔马奖评审委员会挑选的人选。

6 鼓励各区域代表利用他们的区域新闻官员来物色和评价有可能被提名的人。要求粮农组织驻成员国代表注意发现具备充分条件的可能的人选，在适当的情况下，这些代表可以征求他们各自派驻国中的联合国新闻中心的意见。联合国新闻联合委员会中的助理总干事在适当的情况下可以征求联合国系统的其他组织的意见。

7 提名所依据的材料必须是在发奖大会年3月31日为止的4年内出版或公布过的材料。

8 向粮农组织总部提出提名的限期为发奖大会年的4月30日。

9 布尔马奖在大会每届例会第一周举行的特别仪式上由总干事颁发。1990—1991两年度的布尔马奖将在粮农组织大会第二十六届会议上在1991年11月11日（星期一）举行的仪式上颁发。

10 这次，即第七次布尔马奖授予泰国的桑尼楚达·埃卡差女士和法国的克里斯托夫·纳乔恩先生，分别表彰埃卡差女士在《曼谷邮报》发表的关于工业化对泰国农业社会影响的文章和纳乔恩先生为唤起公众注意第三世界的发展问题而进行的努力以及他对促进北南之间信息交流所作的特殊贡献。

11 埃卡差女士自1981年以来一直为《曼谷邮报》撰写文章，其作品闻名于整个东南亚。她涉及了农业发展的各种主题，特别是乡村穷人的状况。她通过在《曼谷邮报》上发表文章对普遍增加人们对泰国乡村居民境况的了解作出了重要贡献。

12 纳乔恩先生过去10年里一直在研究非洲的发展问题。他的主要活动是创建一个信息网络，其中包括一家新闻社《法语地区农业信息系统》和两份杂志《文摘》和《热带》，其重点是报导非洲的各种发展问题，特别是报导农业、林业保护和渔业问题。他的评论和意见非常坦率，常常引起争论，对更好理解世界粮食问题作出了很大贡献。

13 这两位布尔马奖获得者的富于献身精神的工作有助于动员舆论支持世界战胜饥饿和营养不良的斗争。

游吕梅